



N°781
Entrée le 23.05.2024
Chambre des Députés
Déclarée recevable
Président de la Chambre des Députés
(s.) Claude Wiseler
Luxembourg, le 23.05.2024
Chambre des Députés

Claude WISELER
President vun der
Chamber vun den Deputéierten
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 23/05/2024

Här President,

Sou wéi den Artikel 80 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, biede mir lech, dës parlamentaresch Fro un d'Ministere fir Héichschoul a Fuerschung & Bildung, Kanner a Jugend weiderzeleeden.

Et ginn ëmmer erëm Erwuessener, déi sech spéider am Liewen decidéieren, fir Schoulen nozehuelen oder sech weiderzebilden. Am Fall, wou dës Persoune fir Kanner oder fleegebedierfteg Familljememberen zoustänneg sinn, kann et awer schwéier sinn, fir dëst ze maachen, wann een duerch d'Ausbildung senger Aarbecht net méi kann nokommen. Dee Moment muss de Stot mat enger Paie manner auskommen, wat fir verschidderer schwierereg, fir anerer onméiglech ass.

An deem Zesummenhang wéilte mir de Ministeren dës Froe stellen:

1. Wat fir finanziell Aidë stinn engem Erwuessenen zou, dee säin BAC an Owescoursë wëll nohuelen? Awéifern sinn dës Aidë cumuléierbar?
2. Wat fir finanziell Aidë stinn engem Erwuessenen zou, deen een BTS en alternance wëll maachen? A wéi fern sinn dës Aidë cumuléierbar?
3. Ass d'Regierung der Meenung, datt dës finanziell Aiden duerginn, fir als Familljemamm oder Familljepapp dës Studien ze maachen an d'Famill awer finanziell iwwert d'Ronnen ze bréngen? Wann nee, wat fir Schrëtt wëll d'Regierung an dëser Legislatur huelen, fir et de Mammen a Pappé finanziell méiglech ze maachen, hir Diplomer nozebesseren?

Mat déiwem Respekt,

CLEMENT Sven
Deputéierten

POLIDORI Ben
Deputéierten



www.piraten.lu



Gemeinsam Äntwert vun der Madamm Ministesch fir Fuerschung an Héichschoul an dem Här Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend op d'parlamentaresch Fro n°781 vum 23. Mee 2024 vun den honorabelen Deputéierte Sven Clement a Ben Polidori

Een Erwuessenen, dee säi Bac wëll nohuelen, kann dëst an Owescoursen "en présentiel" maachen oder digital iwwert den eCampus.

- D'Owescourse berücksichtegt professionell Engagementer iwwert den Dag.
- Den eCampus erlaabt engem - zu all Moment a vun iwwerall - de ganze Parcours vun der Sektioon G vum Enseignement classique a Form vu moduläre Systemer ofzeschléissen.

Dës zwou Offere bidden déi wichteg Flexibilitéit, déi et de Participanten erméiglecht, de schoulesche Parcours an hirem eegene Rhythmus ofzeschléissen a mat anere familiären oder beruflechen Obligatiounen ze vereenen.

Opgroun vun der Remuneratioun, déi d'Leit aus hirer beruflecher Aktivitéit bezéien, ass keng weider finanziell Ënnerstëtzung gesetzlech virgesinn.

Engem Erwuessenen, deen e BTS en alternance wëll maachen, steet am Prinzip eng Studiebäihëllef vum Staat fir Héichschoulstudien zou, wann hien déi allgemeng Eligibilitéitskrittären erfëllt.

D'Studiebäihëllef gëtt an zwou semestriellen Tranchen accordéiert pro akadeemescht Joer, an dat fir d'Dauer vun der offizieller Reegelstudienzäit vum BTS (an der Reegel 4 Semester), woubäi d'Méiglechkeet besteet, nach fir zwee weider Semesteren d'Studiebäihëllef ze kréien an och nach duerno fir zwee Semesteren d'Studiebäihëllef integral als Prêt bei der Bank ze kréien.

D'Studiebäihëllef ass cumuléierbar mat enger Indemnité de stage am Kader vun enger Formatioun en alternance.

D'Studiebäihëllef ass och cumuléierbar mat anere Studiebäihëlfe, déi am Kontext vum internationale Mobilitéitsprogramm (z.B. Erasmus+) oder/an opgron vu Studieleschtungskrittären accordéiert ginn.

D'Studiebäihëllef vum Ministère fir Fuerschung an Héichschoul (MESR) ass net cumuléierbar mat gläichwäertege Studiebäihëlfe, déi am Wunnsätzland vum Student accordéiert ginn. D'Bäihëllef ass och net cumuléierbar mat anere finanzielle Leeschtungen, déi de Student an sengem Wunnsätzland kritt opgron dovunner, dass hien e Student ass.

Wann e Student en eegent järelecht Akommes huet, dat iwwert dem Sozialmindestloun fir net qualifizéiert Ugestallter läit, da kann dee Student déi ganz Studiebäihëllef nëmmen als Studenteprêt kréien. E Student mat engem eegene järelechen Akommes dat 3,5 Mol iwwert dem Sozialmindestloun fir net qualifizéiert Ugestallter läit, ka keng Studiebäihëllef méi kréien.

D'Studiebäihëllef vum MESR huet als Zil, den Zougang zu Héichschoulstudien ze vereinfachen, andeems se eng finanziell Ënnerstëtzung virgesäit ënnert der Form vu Bourssen an engem



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Recherche
et de l'Enseignement supérieur

La Ministre

Studenteprêt, déi, wéi hei driwwer beschriwwen, fir déi offiziell Reegelstudienzäit vum Héichschoulprogramm accordéiert ka ginn, mat der Méiglechkeet eng Verlängerung vun der Hëllef ze kréie wann een de Studieprogramm net innerhalb vun der offizieller Reegelstudienzäit ofschléisst.

Well d'Studiebäihëllefsgesetz keng Altersgrenz virgesäit, kann eng Persoun zu all Moment vun hirem Liewen op esou eng finanziell Hëllef zeréckgräifen, wat domadder de Prinzip vum *Life Long Learning* ënnerstëtzt.

D'Studiebäihëllef ass an deem Sënn eng finanziell Bäihëllef an Ënnerstëtzung fir Persounen aus allen Alterskategorien, déi e Studium wëlle maachen. Si ass awer weder eng Substitioun fir e Salaire oder eng Mesure fir Beschäftegter ewéi de *congé individuel de formation*, Chômage oder REVIS, nach eng reng Sozialhëllef.

Lëtzebuerg, de 24. Juni 2024

D'Ministesch fir Fuerschung an Héichschoul

(s.) Stéphanie Obertin